

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN
SOL-LICITUD DE PARTICIPACIÓ
PARTICIPATION FORM

MARINA TRADICIONAL



ENVIAR POR FAX A / ENVIAR PER FAX / SEND BY FAX: +34 93 233 23 40

Datos fiscales / Dades fiscals / Fiscal data

Empresa / Empresa / Company _____ NIF / NIF / Fiscal Id. no. _____
Domicilio / Adreça / Address _____ C.P. / C.P. / Zip Code _____
Población / Població / Town _____ Provincia / Província / Province _____
País / Pais / Country _____ Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____
e-mail _____ Web _____

Responsable de Feria / Responsable de Fira / Fair responsible

Nombre / Nom / Name _____ Cargo / Càrrec / Title _____
Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____ e-mail _____

Responsable administrativo / Responsable administratiu / Administrative responsible

Nombre / Nom / Name _____ Cargo / Càrrec / Title _____
Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____ e-mail (para envío de facturas / per la tramesa de factures / for invoices) _____

Datos comerciales (si difieren de los fiscales) / Dades comercials (si difereixen dels fiscals) / Trading details (if different from fiscal)

Empresa / Empresa / Company _____
Domicilio / Adreça / Address _____ C.P. / C.P. / Zip Code _____
Población / Població / Town _____ Provincia / Província / Province _____
País / Pais / Country _____ Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____
e-mail _____ Web _____

Idioma en que desea recibir la correspondencia / Idioma en què desitgeu rebre la correspondència / Language you wish to communicate Castellano Català English

Sectores / Sectors / Sectors

MARINA TRADICIONAL Zona stands / Zona estands / Stand Area
Incluye 12 m² + Stand Marina Tradicional + Mobiliario (2 sillas, 1 mesa y 1 mostrador) / Inclou 12 m² + Estand Marina Tradicional + Mobiliari (2 cadires, 1 taula i 1 mostrador) / Include 12 sq.m. + Stand Marina Tradicional + Furniture (2 chairs, 1 table y 1 counter).

Solicita espacio adicional / Sol·licita espai adicional / Ask for additional space: _____ m² a / to 88 € m²/sq.m.

MARINA TRADICIONAL Zona embarcaciones clásicas / Zona embarcacions clàssiques / Classic Boat Area

- Embarcación a exponer / Embarcació a exposar / Boat to exhibit: _____
eslora / eslora / loa: _____ m manga / manga / beawn: _____ m
- Embarcación a exponer / Embarcació a exposar / Boat to exhibit: _____
eslora / eslora / loa: _____ m manga / manga / beawn: _____ m
- Embarcación a exponer / Embarcació a exposar / Boat to exhibit: _____
eslora / eslora / loa: _____ m manga / manga / beawn: _____ m

Actividad complementaria - Descripción / Activitat complementària - Descripció / Complementary activity - Description

Si desea realizar el pago vía recibo domiciliado, por favor indique su cuenta bancaria / Si vol fer el pagament per mitjà de rebut domiciliat, si us plau, indiqui el seu compte bancari / If you wish to make your payment by direct debit (ONLY FOR SPANISH ACCOUNT), please provide your bank account details below:

C/C: / Account: _____

Con la firma del presente documento, el firmante se somete expresamente a la ley española y declara conocer y aceptar el Reglamento General de Participación de FIRA DE BARCELONA, así como las normas específicas del certamen, a las que expresamente se somete y compromete a cumplir. Amb la signatura d'aquest document, el sotsignat se sotmet expressament a la llei espanyola i declara conèixer i acceptar el Reglament General de Participació de FIRA DE BARCELONA, així com les normes específiques del certamen, a les quals se sotmet i es compromet a complir. By signing this document, you expressly submit yourself to Spanish law and declare that you understand and accept FIRA DE BARCELONA's General Participation Regulations, and the specific rules of the event, to which you expressly submit yourself and with which you undertake to comply.

Fecha / Data / Date _____

Nombre y Apellidos / Nom i cognoms / Name & surname _____

Cargo / Càrrec / position _____

Firma y Sello de la Empresa / Signatura i Segell de l'Empresa / Signature and Company seal

A cumplimentar por / A omplir per / To be filled by - FIRA DE BARCELONA

Código Comercial _____ Código cliente _____ N.º oferta _____ N.º pedido _____

CUOTA DE PARTICIPACIÓN

La CUOTA DE PARTICIPACIÓN es de 280 € + 7% IVA. Recibida por FIRA DE BARCELONA la Solicitud de Participación, ésta remitirá a la empresa solicitante factura por el concepto de CUOTA DE PARTICIPACIÓN, la cual deberá satisfacerse a su recepción. FIRA DE BARCELONA no tramitará ninguna Solicitud en tanto no se haya abonado la Cuota de Participación. En ningún caso se procederá a la devolución del importe abonado en concepto de Cuota de Participación.

SEGUROS OBLIGATORIOS

La tarifa en concepto de prima de Seguro y Servicios es de 55 €. Los seguros obligatorios de Responsabilidad Civil y Daños materiales incluyen:

- Responsabilidad Civil. Capital asegurado 300.000,00 €. Franquicia: 1.500,00 €
- Daños materiales, excluido el robo. Capital asegurado: 20.000,00 €. Franquicia: 1.000,00 €.

MODALIDADES DE PAGO

Todos los pagos deben efectuarse siempre a favor de Fira de Barcelona - SALÓN NÁUTICO 2009, utilizando una de las siguientes formas:

- Recibo domiciliado
- Cheque conformado
- Ingreso en efectivo o pago con tarjeta de crédito en el Departamento de Caja de FIRA DE BARCELONA
- Transferencia bancaria en cualquiera de las siguientes cuentas bancarias:

ENTIDADES BANCARIAS / ENTITATS BANCÀRIES / BANK ACCOUNTS

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA: c/c 2100 0927 56 0200017660 - SWIFT CAIXESBB - IBAN: ES49-2100-0927-5602-0001-7660

BBVA: c/c 0182 7305 50 0100857110 - SWIFT BBVAESMM - IBAN: ES87-0182-7305-5001-0085-7110

BSCH: c/c 0049 1806 99 2410296028 - SWIFT BSCHESMM - IBAN: ES07-0049-1806-9924-1029-6028

BANCO POPULAR ESPAÑOL: c/c 0075 0002 25 0604422331 - SWIFT POPUESMM - IBAN: ES30-0075-0002-2506-0442-2331

ADJUDICACIÓN DE ESPACIO

La adjudicación de espacios queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Se efectuará atendiendo a los criterios generales señalados en el Reglamento General de Participación y, en su caso, a los señalados en las Normas particulares del certamen.

QUOTA DE PARTICIPACIÓ

La QUOTA DE PARTICIPACIÓ és de 280 € + 7% IVA. Rebuda per FIRA DE BARCELONA la Sol·licitud de Participació, aquesta remetrà a l'empresa sol·licitant factura pel concepte QUOTA DE PARTICIPACIÓ, la qual haurà de satisfer-se en el moment de la seva recepció. FIRA DE BARCELONA no tramitarà cap Sol·licitud mentre no s'hagi abonat la Quota de Participació. En cap cas es procedirà a la devolució de l'import abonat en concepte de Quota de Participació.

ASSEGURANCES OBLIGATÒRIES

La tarifa en concepte de prima d'Assegurança i Serveis és de 55 €. Les assegurances obligatòries de Responsabilitat Civil i Danys materials inclouen:

- Responsabilitat Civil. Capital assegurat 300.000,00 €.
- Franquícia: 1.500,00 €.
- Danys materials, exclòs el robatori. Capital assegurat: 20.000,00 €.
- Franquícia: 1.000,00 €.

MODALITATS DE PAGAMENT

Tots els pagaments s'hauran d'efectuar sempre a favor de Fira de Barcelona - SALÓN NÁUTICO 2009, utilitzant una de les fórmules següents:

- Rebut domiciliat
- Xec conformat
- Ingress en efectiu o pagament amb targeta de crèdit al Departament de Caixa de FIRA DE BARCELONA
- Transferència bancària a qualsevol dels comptes bancaris següents:

ADJUDICACIÓ DE L'ESPAI

L'adjudicació d'espais queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Es farà atenent els criteris generals assenyalats al Reglament General de Participació i, si escau, als assenyalats a les Normes particulars del certamen.

PARTICIPATION FEE

The PARTICIPATION FEE is 280 € + 7% VAT. After receiving the Participation Application Form, FIRA DE BARCELONA will issue the applicant company with an invoice for the PARTICIPATION FEE, which must be paid upon receipt. FIRA DE BARCELONA will not process any Application until the Participation Fee has been paid. Under no circumstances shall any amount paid over by way of Participation Fee be repaid.

INSURANCE

The cost of the insurance premium and services is 55 €. Compulsory civil liability and property damage insurance covers:

- Civil liability. Capital amount insured: 300,000.00 €.
- Excess (deductible): 1,500.00 €.
- Property damage, excluding theft. Capital amount insured 20,000.00 €.
- Excess (deductible): 1,000.00 €.

PAYMENT METHODS

All payments should be made to Fira de Barcelona - SALÓN NÁUTICO 2009, by one of the following methods:

- Direct debit
- Certified cheque
- Cash deposit or credit card payment at the FIRA DE BARCELONA Cashier's Department
- Bank transfer to any of the following bank accounts:

ALLOTMENT OF SPACE

Allotment of space is the responsibility of FIRA DE BARCELONA and shall be carried out on the basis of the general criteria indicated in the General Participation Regulations and, as the case may be, those of the individual Event Rules.

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 y de la LSSICE 34/2002, y demás disposiciones legales, se le informa que los datos de carácter personal que voluntariamente facilita, incluido el correo electrónico, se incorporarán a un fichero automatizado de carácter personal de FIRA DE BARCELONA. Al remitir sus datos, expresamente autoriza la utilización de los mismos para las comunicaciones, incluyendo las realizadas vía correo electrónico que FIRA DE BARCELONA realice con fines promocionales o informativos de las actividades que organiza y/o apoya con su logística. Asimismo queda igualmente informado de que sus datos podrán ser comunicados, con obligación de confidencialidad, a las empresas colaboradoras de FIRA DE BARCELONA, siempre que ello sea necesario a los fines de que éstas realicen el servicio contratado. Queda igualmente informado de la posibilidad de ejercer sobre tales datos los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, a cuyo fin deberá dirigirse por carta o e-mail a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO VENTAS (DAV), Avenida Reina M^ª Cristina, s/n, Palacio nº 1 - 08004 Barcelona - España o datos@firabcn.es.

En compliment de la LOPD 15/1999 i de la LSSI-CE 34/2002 i de les altres disposicions legals, se l'informa que les dades de caràcter personal que voluntàriament facilita, inclòs el correu electrònic, s'incorporaran a un fitxer automatitzat de caràcter personal de FIRA DE BARCELONA. En remetre'ns les seves dades, n'autoritza expressament la utilització per a les comunicacions, incloses les fetes via correu electrònic, que FIRA DE BARCELONA faci amb finalitats promocionals o informatives de les activitats que organitza i/o referma amb la seva logística. Així mateix, queda igualment informat que les seves dades podran ser comunicades, amb obligació de confidencialitat, a les empreses col·laboradores de FIRA DE BARCELONA, sempre que això sigui necessari a les finalitats que aquestes facin el servei contractat. Queda igualment informat de la possibilitat d'exercitar sobre aquestes dades els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, i que amb aquesta finalitat haurà d'adreçar-se mitjançant carta o correu electrònic a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENT ADMINISTRATIU VENDES (DAV), Avinguda Reina M^ª Cristina, s/n, Palau núm. 1 - 08004 Barcelona - Espanya o, datos@firabcn.es

In compliance with Spain's Data Protection Act 15/1999, information and E-Commerce Services Act 34/2002 and other legal provisions you are hereby informed that the personal data you voluntarily supply, including your e-mail address, shall be incorporated into a FIRA DE BARCELONA computerised personal data file. In supplying your personal data, you expressly authorise its use in the communications, including these carried out by e-mail, that FIRA DE BARCELONA carries out for promotional or information purposes on the activities that it organises and/or supports with its logistics. You are also informed that your personal data may be forwarded, with a duty of confidentiality, to FIRA DE BARCELONA's partner companies, provided that this is required for the latter to perform the contracted services. You are further informed of the possibility of exercising in respect of said data the rights of access, rectification, deletion and opposition. To do so you must contact us by letter or e-mail at FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO VENTAS (DAV), Avenida Reina M^ª Cristina, s/n, Hall 1 - 08004 Barcelona - Spain or, datos@firabcn.es.

